



Article original

Aspects culturels et religieux de la grossesse nerveuse en Haïti : à propos d'un cas[☆]

*Cultural and religious aspects of phantom pregnancy in Haiti:
A case study*

Nephtalie Eva Joseph (Master de Psychologie clinique)^a,
Daniel Derivois (Professeur de psychopathologie et
psychologie clinique)^{b,*}

^a Université Paris 13, 99, avenue Jean-Baptiste-Clément, 93430 Villetaneuse, France

^b Laboratoire de Psychopathologie et Psychologie Médicale (LPPM EA-4452), Université Bourgogne Franche-Comté, Esplanade Erasme Pôle AAFE, 21000 Dijon, France

Reçu le 4 février 2016

Résumé

Objectifs. – Cette étude clinique porte sur la grossesse nerveuse en Haïti, maladie culturellement appelée « *pèdisyon* », en créole haïtien. Son objectif est de mettre en évidence les enjeux des croyances socioculturelles et religieuses ainsi que les clivages qu'elles suscitent dans la psyché.

Méthode. – À travers un cas clinique, cette réflexion a été menée à partir d'un dispositif clinique mis en place par une organisation non gouvernementale intervenant auprès des femmes en Haïti après le séisme du 12 janvier 2010.

Résultats. – Trois aspects de cette problématique sont mis en avant : la grossesse nerveuse en tant que souffrance psychique réelle ; le désir d'enfant et ce qui se construit dans l'imaginaire ; le sens et les bénéfices pour la femme qui en souffre.

Discussion. – Le corps de la femme apparaît alors à la fois comme support de projections de la souffrance et comme support de croyances culturelles et religieuses permettant de faire face à cette souffrance.

[☆] Toute référence à cet article doit porter mention : Nephtalie EJ, Derivois D. Aspects culturels et religieux de la grossesse nerveuse en Haïti : à propos d'un cas. *Evol Psychiatr* 2017;82(1): pages (pour la version papier) ou URL [date de consultation] (pour la version électronique).

* Auteur correspondant.

Adresse e-mail : daniel.derivois@u-bourgogne.fr (D. Derivois).

Conclusion. – Il ressort qu'un accompagnement efficace devrait tenir compte de tous ces aspects afin de permettre à la patiente de renouer avec sa subjectivité.

© 2016 Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

Mots clés : Grossesse ; Grossesse nerveuse ; Pèdisyon ; Souffrance psychique ; Biculturalité ; Haïti

Abstract

Objectives. – This clinical study is about phantom pregnancy in Haiti, a condition known as “pèdisyon” in Haitian Creole culture. It aims to highlight issues relating to socio-cultural and religious beliefs and the cleavages they cause in the psyche.

Method. – Through a clinical case, this reflection was based on a clinical care system implemented by a non-governmental organization involved with women in Haiti after the earthquake of January 12, 2010.

Results. – Three aspects of this issue are evidenced: the real psychic distress of phantom pregnancy; the desire for children and the related imaginary constructions; the meaning and the benefits for the woman concerned.

Discussion. – The woman's body appears both as the substrate for the projection of suffering and as the substrate of cultural and religious beliefs making it possible to cope with this suffering.

Conclusion. – It appears that to be effective, support for these women should take into account all these aspects in order to allow the patient to reconnect with her subjectivity.

© 2016 Elsevier Masson SAS. All rights reserved.

Keywords: Pregnancy; Phantom pregnancy; Pèdisyon; Mental suffering; Biculturalism; Haiti

1. Introduction

« *Chez la femme, tout est une énigme : mais il y a un mot à cet énigme : ce mot est grossesse* ».

Ainsi parlait Zarathoustra : La vieille et la jeune femme [1].

Depuis toujours et un peu partout dans le monde, la grossesse cache un aspect mystérieux. Réservée aux femmes, elle en dit long sur leur fertilité et la pérennité de l'espèce. Dans la culture haïtienne, la grossesse est considérée comme une victoire [2], c'est un évènement heureux. D'après les croyances populaires vodou, la femme est venue au monde pour remplir un rôle important, celui de procréer. Delbeau soutient que la société traditionnelle est persuadée que la femme n'est pas une femme au vrai sens du terme, si elle n'a pas d'enfant [3]. Ainsi, la stérilité féminine est considérée comme une malédiction et la femme stérile, si elle vit avec son mari, est ridiculisée et méprisée par le milieu. Elle est traitée de *mule*, en créole « *manman millet* ». Par ailleurs, les milieux populaires urbains et ruraux sont réfractaires à la contraception et à l'avortement, ceci en dehors de toute contrainte de la part des religions chrétiennes. D'après les auteurs précités [2,3], la grossesse est espérée anxieusement et elle est protégée quand elle survient. La femme enceinte jouit de certains privilèges en même temps qu'elle subit des tabous sévères de la médecine familiale. Elle doit éviter de manger certains types d'aliments, ses moindres désirs en termes d'aliments non prohibés seront satisfaits rapidement de peur qu'elle ne marque l'enfant qu'elle porte par des « *anvi* », « les envies », c'est-à-dire des déformations congénitales ou des marques de naissances présentant de vagues ressemblances avec l'objet dont la femme enceinte aurait été

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/7266717>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/7266717>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)